

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 22: Kühlen

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HÖHENVERSTELLBAR

Die Form der Dusche «Pureline» besteht durch klare Linien und Formen. Scharniere, Dicht- oder Magnetleisten und andere Funktionselemente werden konsequent verdeckt. Nicht einmal der puristische Griff unterbricht die gerade Linienführung, sondern fügt sich in das Gesamtbild ein.

Durch das nach oben hinausragende Türblatt wirkt die klare Front noch stärker. Dahinter verbirgt sich aber auch eine technische Innovation: eine höhenverstellbare Tür. Diese Justiermöglichkeit erlaubt eine besonders niedrige Schwalleiste und somit einen prak-

tisch barrierefreien Eintritt in die Dusche. Die seitlichen Profile verdecken durch die Blendtechnik beim Wandanschluss zudem jede senkrechte Silikonfuge. Damit sind alle funktionellen Bereiche gut geschützt.

Die Dusch- und Badewannen-Kombination «Twinline» von Artweger war bisher nur in 170 oder 180 cm Länge erhältlich. Mit 160 cm Länge findet sie nun auch in kleinen Badezimmern Platz.



Artweger GmbH & Co | A-4820 Bad Ischl  
www.artweger.at

## BODENBÜNDIG

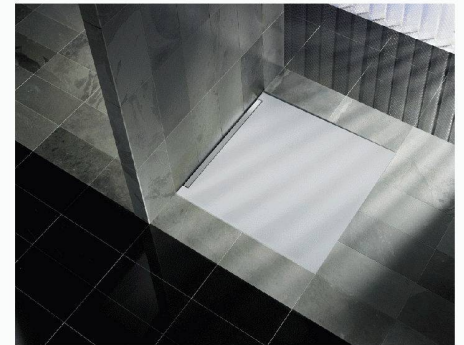
Das bodenbündige Duschelement mit integrierter und höhenverstellbarer Rinne ist als komplettes Einbauset erhältlich. Mit den unterschiedlichen Rosten lassen sich individuelle Akzente setzen.

Der Fussboden und die flache Ablaufrinne bilden eine Einheit mit dem Raum. Die hochwertigen Materialien vereinen Eleganz mit Funktionalität. Eine Raumtrennung oder ein Nischeneinbau werden möglich.

Die flexiblen Einbauhöhen und der optimale Wasserabfluss durch ein patentiertes Klammersystem bieten Komfort und Mobilität.

Diagonalschnitte in den keramischen Platten gehören der Vergangenheit an. Eine optimale Hygiene und einfache Reinigung runden das Lösungskonzept ab.

Drei Modelle in den Formaten 90/90, 120/120 und 100/150 cm sind als Standard-Typen erhältlich. Die Produktionstechnologie erlaubt die individuelle Herstellung in weiteren Grössen und Abmessungen.



Laufen AG | 4242 Laufen  
www.laufen.ch

## KREIS, KUBUS UND SCHRÄG

«Il Bagno Alessi dOt» ist ein weiteres Komplettbad im Alessi-Stil. Wie schon bei «Il Bagno Alessi One» wählte Alessi einen Architekten, der zuvor noch nie ein Bad entworfen hat: Wiel Arets (NL). «Il Bagno Alessi dOt» ist die kubische Variante des Alessi-Bades, das geometrische Formen wie Kreis und Kubus sowie abgeschrägte Flächen in seinen Objekten aufnimmt. Selbst Armaturen und Accessoires haben die typischen Schrägen und kreisrunden Formen mit wiederkehrenden Durchmessern von 40 mm und 48 mm.

Waschtische und Badewannen haben eine reduzierte Gestalt mit ebenen, glatten Ober-

flächen. «Alle Gegenstände stehen vor allen Dingen im Dienst der Entspannung», beschreibt Arets das Entwurfsprinzip des «Il Bagno Alessi dOt».

Der Beinamen «dOt» leitet sich von der runden Vertiefung ab, die fast jedes Keramik- und Möbelstück der Serie ziert. Sie ist so etwas wie das i-Tüpfelchen dieser Badkollektion.



Thumag AG | 9326 Horn  
www.thumag.ch





## 4.–7. September 2007 | Messezentrum Basel | Halle 1

ineltec: Hier werden die neusten Trends des Marktes Gebäudetechnologie gezeigt. Informationen zu der Messe und der Sonderpräsentation «Future Building» finden Sie auf der Website.

Erstmals gleichzeitig: go, die Technologiemesse für Automatisierung und Elektronik.

[WWW.INELTEC.CH](http://WWW.INELTEC.CH)

**ineltec.**  
infrastructure  
technology

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)

[WWW.TEC21.CH](http://WWW.TEC21.CH)

### REDAKTION

Lilian Pfaff (lp), Chefredaktion  
Ivo Bosch (ib), Wettbewerbe/Architektur  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Katrika Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Stadtebau  
Clementine Hegner-van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik  
Katharina Moschinger (km), Abschlussredaktion  
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter:  
[Familienname@tec21.ch](mailto:Familienname@tec21.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
133. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.  
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)  
Schweiz Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–  
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.–  
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–  
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–  
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)  
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.  
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

### ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mufaktion@sia.ch](mailto:mufaktion@sia.ch)

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch)  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Claudia Wildermuth

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion.  
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

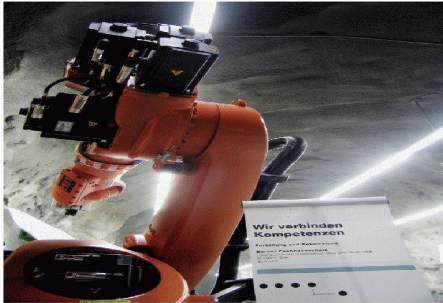
Schweizerische Vereinigung  
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

Das Netzwerk der Absolventinnen  
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

Association des diplômés de l'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>





## LÖTSCHBERG-BASISTUNNEL – EIN SCHWEIZER JAHRHUNDERTBAUWERK

Die Ausstellung zeigt auf zwölf Tafeln vom Baukonzept über die Geologie bis hin zu Verkehrspolitik und Finanzierung sehr eindrücklich die Entwicklung und Entstehung des Jahrhundertbauwerks. Filmimpressionen, die während des Tunnelbaus gedreht wurden, ergänzen die Ausstellung.

Datum: 31.5.–12.6.07

Ort: Eingangshalle Gebäude B, BFH Architektur, Holz und Bau, Burgdorf

Infos: [www.ahb.bfh.ch](http://www.ahb.bfh.ch)

Prüfung der Querschlagtüren mit dem Kuka KR 60 (Bild: BFH Architektur, Holz und Bau)

## ANLASS

## DETAILS

## INFOS / ANMELDUNG

### TAGUNG

«Kleine Schwingungen mit grossen Auswirkungen»

Schon kleine Schwingungen führen bei Präzisionsarbeiten zu unerwünschten Beeinträchtigungen. Die Referenten berichten über die heutigen Anforderungen der Industrie, Problemstellungen aus der Praxis und präsentieren Lösungsansätze

31.5.07 | 13.30–17.30h

Basler & Hofmann, Zürich

Infos und Anmeldung (sofort): [tagung@bhz.ch](mailto:tagung@bhz.ch)

### KOLLOQUIUM

«Christian Menn»

Referat von Prof. Dr. Marti zum Werk von Christian Menn im Rahmen des IBK-Kolloquiums

5.6.07 | 17h

Auditorium HIL E1, ETH Zürich, Hönggerberg

Infos: [www.ibk.ethz.ch](http://www.ibk.ethz.ch)

### PODIUMSDISKUSSION

«Das Hochhaus in der Kleinstadt»

Hochhäuser werden vermehrt wieder in die Städteplanung – auch von kleinen Städten – integriert. Es referieren Fortunat Dettli (Morger & Dettli) und Jürg Rehsteiner (Amt für Städtebau)

6.6.07 | 18.30h

Variobar, Olten

Infos: [platanen@gmail.com](mailto:platanen@gmail.com)

### SYMPOSIUM

«Entwickeln, Sichern, Steigern – lebenszyklusorientiertes Informationsmanagement in der Bau- und Immobilienwirtschaft»

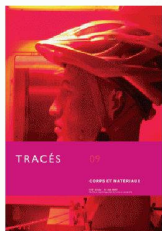
Ziel des Symposiums ist es, über die Thematik zu informieren und diese anhand von Praxisbeispielen zu veranschaulichen

14.6.07 | 15–19.30h

Gebäude HCI, Raum G3, ETH Zürich

Infos und Anmeldung (bis 7.6.):

[institut@ibb.baug.ethz.ch](mailto:institut@ibb.baug.ethz.ch)



Tracés 09/07  
23.5.07

### CORPS ET MATÉRIAUX

Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Tél. 021 693 20 98  
Fax 021 693 20 84  
E-mail secrétariat:  
[fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Vorschau Nr. 23  
4.6.07

### GESTAUT

250 Jahre Bauzeit  
Katinka Corts  
Umstrittenes Projekt  
Claudia Carle  
Strom aus dem Tigris  
Aldo Rota  
Wasserkraft mit  
Nebenwirkungen  
Christine Eberlein

**TEC21-ABO BESTELLEN:  
TEL. 031 300 63 44 ODER  
WWW.TEC21.CH**